

THE JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY

VOLUME 97

1988

U.I.C.

JUL 19 1989

LIBRARY

THE POLYNESIAN SOCIETY, AUCKLAND
(INCORPORATED)

CONTENTS OF VOLUME 97

No. 1 — MARCH 1988

Edited by Richard Moyle

<i>Notes and News</i>	5
<i>Articles:</i>	
COLIN H. ALLEN	
<i>Land Law and Custom in Ysabel: Postwar Change and Development</i>	7
K. E. JAMES	
<i>O, Lead us not into "Commoditisation" . . . Christine Ward Gailey's Changing Gender Values in the Tongan Islands</i>	31
ROLF KUSCHEL	
<i>Cultural Reflections in Bellonese Personal Names</i>	49
<i>Shorter Communications</i>	
EVEN HOVDHAUGEN, INGJERD HOËM and	
ARNFINN M. VONEN	
<i>Some Outlier Pronouns in Tokelauan</i>	71
<i>Correspondence</i>	73
<i>Reviews</i>	81
<i>Publications Received</i>	107

No. 2 — JUNE 1988

Edited by Richard Moyle

<i>Notes and News</i>	113
<i>Articles</i>	
JOHN Z. MONTGOMERIE	
<i>Leprosy in New Zealand</i>	115
T. L. HUNT and P. V. KIRCH	
<i>An Archaeological Survey of the Manu'a Islands, American Samoa</i>	153
<i>Shorter Communications</i>	
MARIE-CLAIRE BATAILLE-BENGUIGUI	
<i>The Fish of Tonga: Prey or Social Partners?</i>	185
JEFF SISSONS	
<i>Rethinking Tribal Origins</i>	199
<i>Reviews</i>	205
<i>Publications Received</i>	229

- Allen, Colin H. *Land Law and Custom in Ysabel: Postwar Change and Development*, 7-30, fig.
- Allen, Harry. *Resource Managers: North American and Australian Hunter-Gatherers*, eds N. M. Williams and E. S. Hunn, 482-4.
- American Samoa: archaeological survey (Manu'a), 153-83.
- Anderson, Atholl. *Island Societies: Archaeological Approaches to Evolution and Transformation*, ed. P. V. Kirch, 459-60.
- Australia: *taniwha* parallels, 261-3.
- Bataille-Benguigui, Marie-Claire. *The Fish of Tonga: Prey or Social Partners?* 185-98.
- Bergendorff, Steen, Ulla Hasager and Peter Henriques. *Mythopraxis and History: On the Interpretation of the Makahiki*, 391-408, fig.
- Best, Simon. *Here Be Dragons*, 239-59, fig.
- Biggs, Bruce. Ralph Neville Herman Bulmer M.A., Ph.D. 1928-1988, 369-70.
- Braggins, John E. *A Practical Guide to the Collection of Botanical Specimens for the Field Anthropologist*, by D. Wright, 226-8.
- Brown, Dorothy. *Pride Against Prejudice: Reminiscences of a Tasmanian Aborigine*, by I. West, 225-6.
- Bulmer, Ralph Neville Herman: Obituary, 369-70.
- Charlot, John. *From the Land of the Nāfanua: Samoan Oral Texts in Transcription and Translation, Notes and Vocabulary*, by E. Hovdhaugen, 205-8.
- Corne, Chris. *Etats et Pouvoirs dans Les Territoires Française du Pacifique (Nouvelle-Calédonie, Polynésie Française, Vanuatu, Wallis et Futuna): Schémas d'évolution*, eds P. de Deckker and P. Lagayette, 450-2.
- Crowe, Peter. *Bulletin Thesepac No.1*, 449.
- Davidson, Janet. *Nouvelles Recherches sur le Site de Fa'ahia, Huahine — Polynésie Française. Les Fouilles 1983*, by N. Pigeot; *Eléments de Typologie et Technologie d'un Matériel en Nacre du Site de Fa'ahia, Huahine — Polynésie Française*, by N. Pigeot; *Techniques de Cuisson et de Conservation de la Nourriture aux Tuamotu, Polynésie Française. Goût Culinaires et Procédés Techniques*, by E. Conte, 353-5.
- Dritsas, Polly. *Les Enfants du Sang [:] Société, Reproduction et Imaginaire en Nouvelle-Guinée*, by B. Juillerat, 209-10.
- Duncan, Leith. *The Last Navigator*, by S. D. Thomas, 223-5.
- Dunmore, John. *Extracts from New Zealand Journals written Aboard Ships under the Command of d'Entrecasteaux and Duperry [sic], 1783 and 1824, [transc. and transl.] I. Ollivier*, 99-101; *An Account in Two Volumes of "Two Voyages to the South Seas" by Captain (later Rear-Admiral) Jules S-C Dumont d'Urville of the French Navy to Australia, New Zealand, Oceania 1826-1829 in the Corvette Astrolabe ... (trans. and ed.) H. Rosenman*, 218-21; *The French Reconnaissance [:] Baudin in Australia 1801-1803*, by F. Horner, 339-41.
- Easter Island: glyphs decipherments, 313-20; 321-3.
- Ellis, Elizabeth Mountain. *Fun with Flax [:] 50 Projects for Beginners*, by M. Prendergrast, 212-3.
- Epstein, A. L. *A Generation On: Aspects of Population Growth and Movement on the Island of Matupit*, 371-90.
- Ferdon, Edwin N. (Jr). *In Defense of Orongo "Sun Stones"*, 73-7.
- Fitzpatrick, Peter. *Law and Order in a Changing Society*, ed. L. Morauta, 468-71.

- Goddard, Michael. *What Gifts Engender* [:] *Social relations and Politics in Mendi, Highland Papua New Guinea*, by R. Lederman, 334-6.
- Goldsmith, Michael. *The South Pacific: An Introduction* (4th rev. edit.) by R. Crocombe, 83-6.
- Guy, Jacques, B. M. *Rjabchikov's Decipherments Examined*, 321-3.
- Hanson, F. Allan and Louise Hanson. *Structure in Objective History: A Reply to Webster*, 325-9.
- Hasager, Ulla. *see* Bergendorff, Steen.
- Hawaii: Feather cloaks and gender relations, 265-80; *Makahiki* festival, 391-408.
- Healey, Chris. *Sorcerer and Witch in Melanesia*, ed. M. Stephen, 221-3.
- Henriques, Peter. *see* Bergendorff, Steen.
- Hodges, Ian. *Constructive Drinking: Perspectives on Drink from Anthropology*, ed. M. Douglas, 453-4.
- Hoëm, Ingjerd. *see* Hovdhaugen, Even.
- Hovdhaugen, Even, Ingjerd Hoëm and Arnfinn M. Vonen. *Some Outlier Pronouns in Tokelauan*, 71-2.
- Hunt, T. L. and P. V. Kirch. *An Archaeological Survey of the Manu'a Islands, American Samoa*, 153-83, figs.
- James, K. E. O. *Lead us not into "Commoditisation"*. . . Christine Ward Gailey's *Changing Gender Values in the Tongan Islands*, 31-48; *Siblingship in Oceania: Studies in the Meaning of Kin Relations*, ed. M. Marshall, 95-6; *Daughters of the Island: Contemporary Chamorro Women Organizers of Guam*, by L. M. T. Souder-Jaffery, 477-9.
- Kernot, B. *Ta Moko: The Art of Maori Tattoo*, by D. R. Simmons, 476-7.
- Kirch, P. V. *see* Hunt, T. L.
- Kolig, Erich. *End of an Era; Aboriginal Labour in the Northern Territory*, by R. M. Berndt and C. H. Berndt, 81-3.
- Kuschel, Rolf. *Cultural Reflections in Bellonese Personal Names*, 49-70.
- Langdon, Robert. *Sixteenth Century Spanish Castaways in the Pacific Islands*, 78-9.
- Lawrence, Peter. *Initiative and Initiation: A Cargo Cult-Type Movement in the Sepik Against Its Background in Traditional village Religion*, by P. F. Gesch, 336-8.
- Lawrence, Roger. *Kiribati: A Changing Atoll Culture*, ed. L. Mason, 347-9.
- Laycock, Don. *Rot Bilong Kago*, by P. Lorens, 463-5.
- Lee, Georgia and William Liller. *Response to Edwin Ferdon*, 77-8.
- Levine, H. B. *Youth and Society: Perspectives from Papua New Guinea*, ed. M. O'Collins, 471.
- Lian, K. F. *Reply to Owens*, 447-8.
- Liller, William. *see* Lee, Georgia.
- Linnekin, Jocelyn. *Who Made the Feather Cloaks? A Problem in Hawaiian Gender Relations*, 265-80.
- Lucas, David. *Recent Fertility Trends in the Pacific islands*, by M. H. Levin and R. D. Retherford, 93-4.
- Macdonald, Judith. *Iango Mai Kiribati* [:] *Stories from Kiribati*, eds P. K. Koru and G. Sullivan, 343-4; *Tikopia-English Dictionary. Taranga Fakatikopia ma Taranga Fakainglisi*, by R. Firth, 457-9.
- Macnaught, T. J. *Ratu Sukuna* [:] *Soldier, Statesman, Man of Two Worlds*, by D. Scarr; *Fiji* [:] *The Three-Legged Stool* [:] *Selected Writings of Ratu Sir Lala Sukuna*, ed. D. Scarr, 356-8.
- Maddock, Kenneth. *Taniwha Parallels in Australia*, 261-3; *Aborigines and the Law: A Digest*, by J. McCordale, 465-8.
- Malalgoda, Kitsiri. *Imagination and Proof: Selected Essays of A. M. Hocart*, ed. R. Needham, 97-8.

- Maori: leprosy, 115-51; tribal origins, 199-204; *taniwha*, 239-59.
- Marshall, Mac. *Cultural Uniformity and Diversity in Micronesia*, eds I. Ushijima and K. Sudo, 358-60.
- McCormick, E. H. *Lee Boo of Belau: A Prince in London*, by D. J. Peacock, 101-3.
- McDonald, John and Ralph Schlomowitz. *On Calculating Crude Death Rates in the Pacific Labour Trade*, 435-9.
- Merlan, Francesca. *Marriage and the Constitution of Exchange Relations in the Highlands of Papua New Guinea: A Comparative Study*, 409-33, figs.
- Meyers, Fred. *Uluru: An Aboriginal History of Ayers Rock*, by R. Layton, 92-3.
- Micronesia: mortuary rites (Belau), 281-312.
- Montgomerie, John Z. *Leprosy in New Zealand*, 115-52.
- Moyle, Richard M. *Early Tonga as the Explorers Saw it*, by E. N. Ferdon, 455-7; *Songs of Aboriginal Australia*, eds M. C. Ross, T. Donaldson and S. A. Wild, 474-5.
- New Britain: population growth and movement (Matupit), 371-90.
- Oldham, Margaret. *Maui*, by E. Dodd, 331-3.
- Owens, J. M. R. "Interpreting Maori History" — *A Comment*, 441-6.
- Pacific: labour trade death rates, 435-9.
- Papua New Guinea: marriage and exchange relations, 409-33.
- Parmentier, Richard J. *Transactional Symbolism in Belauan Mortuary Rites: A Diachronic Study*, 281-312, figs.
- Rjabchikov, Sergej V. *Allographic Variations of Easter Island Glyphs*, 313-20, figs.
- Rogers, Garth. *To My Delight: The Autobiography of Bill Cohen, a Grandson of the Gumbangarri*, ed. H. Williams, 479-81.
- Routledge, David. *Plants Around the Sun. Dynamics and Contradictions of the Fijian Matanitu*, by N. Thomas, 103-6.
- Sallen Green, V. *Two Tahitian Villages: A Study in Comparison*, by D. Oliver, 471-3.
- Schlomowitz, Ralph. *see* McDonald, John.
- Sharp, Nonie. *Between Two Nations: The Indonesia-Papua New Guinea Border and West Papua Nationalism*, ed. R. J. May, 349-52.
- Sharp, R. Andrew. *Decentralisation in the South Pacific: Local, Provincial and State Government in Twenty Countries* [eds P. Lamour and R. Qalo], 89-90.
- Shumway, Larry V. *Tongan Music*, by R. Moyle, 210-2.
- Sissons, Jeff. *Rethinking Tribal Origins*, 199-204.
- Solomon Islands: land law and custom (Ysabel), 7-30; cultural reflections in personal names (Bellona), 49-70.
- Sperlich, Wolfgang, B. *Südsee: Inseln, Völker und Kulturen*, by C. B. Wilpert, 485-6.
- Swadling, Pamela. *The Emergence of Mailu as a Central Place in Coastal Papuan Prehistory*, by G. Irwin, 341-3.

No. 3 — SEPTEMBER 1988

Edited by Richard Moyle

<i>Notes and News</i>	237
<i>Articles</i>	
SIMON BEST	
<i>Here Be Dragons</i>	299
KENNETH MADDOCK	
<i>Taniwha Parallels in Australia</i>	261
JOCELYN LINNEKIN	
Who Made the Feather Cloaks? A Problem in Hawaiian	
Gender Relations	335
RICHARD J. PARMENTIER	
<i>Transactional Symbolism in Belauan Mortuary Rites</i>	281
<i>Shorter Communications</i>	
SERGEJ V. RJABCHIKOV	
<i>Allographs of Some Easter Island Glyphs</i>	313
JACQUES B. M. GUY	
<i>Rjabchikov's Decypherments Examined</i>	321
<i>Correspondence</i>	325
<i>Reviews</i>	331
<i>Publications Received</i>	361

No. 4 — DECEMBER 1988

Edited by Richard Moyle

<i>Notes and News</i>	367
<i>Obituary</i>	
Ralph Neville Herman Bulmer M.A., Ph.D. 1928-1988	369
<i>Articles</i>	
A. L. EPSTEIN	
<i>A Generation On: Aspects of Population Growth and Move-</i>	
<i>ment on the Island of Matupit</i>	371
STEEN BERGENDORFF, ULLA HASAGER and PETER	
HENRIQUES	
<i>Mythopraxis and History: On the Interpretation of the</i>	
<i>Makahiki</i>	391
FRANCESCA MERLAN	
<i>Marriage and the Constitution of Exchange Relations in the</i>	
<i>Highlands of Papua New Guinea: A Comparative Study</i>	409
<i>Shorter Communications</i>	
JOHN MACDONALD and RALPH SCHLOMOWITZ	
<i>On Calculating the Crude Death Rates in the Pacific Labour</i>	
<i>Trade</i>	435
<i>Correspondence</i>	441
<i>Reviews</i>	449
<i>Publications Received</i>	487

297	.....
298	.....
299	.....
300	.....
301	.....
302	.....
303	.....
304	.....
305	.....
306	.....
307	.....
308	.....
309	.....
310	.....
311	.....
312	.....
313	.....
314	.....
315	.....
316	.....
317	.....
318	.....
319	.....
320	.....

321	.....
322	.....
323	.....
324	.....
325	.....
326	.....
327	.....
328	.....
329	.....
330	.....
331	.....
332	.....
333	.....
334	.....
335	.....
336	.....
337	.....
338	.....
339	.....
340	.....
341	.....
342	.....
343	.....
344	.....
345	.....
346	.....
347	.....
348	.....
349	.....
350	.....